

# Documentos da Orde do Santo Sepulcro en Galicia

CARLOS PEREIRA MARTÍNEZ\*

## Sumario

Nesta colaboración faise un inventario, non exhaustivo, dos documentos referidos á Orde do Santo Sepulcro en Galicia.

## Abstract

In this article we make an inventory, not complete, of the documents referring to the Order of Saint Sepulchre in Galicia.

## 1. INTRODUCCIÓN

Das Ordes Militares Internacionais (Temple, San Xoán e Santo Sepulcro), a que tivo menor presenza en Galicia foi esta última, aínda que xa consta que tiña posesións a comezos do século XII. No século XIII aparece un comendador do Santo Sepulcro «en Ribadavia, Cusanca e terra de Orcellón»; máis tarde denominárase «comendador de Astureses» ou de «Pazos de Arenteiro».

As propiedades galegas da Orde estaban concentradas principalmente nos concellos ourensáns de Boborás, O Irixo, Ribadavia e Pobra de Trives, e nos pontevedreses de Cambados, Meis, Vilaxoán, A Estrada ou Vigo, con dereitos de presentación en varias igrexas.

En 1489 o pontífice Inocencio VIII extingue a Orde, pero ata comezos da Idade Moderna estes bens non pasarán á Orde de San Xoán de Xerusalén.

Recollemos neste artigo a documentación medieval que localizamos en diversos arquivos e bibliografía, que fan algunha referencia concreta a Galicia, e unha relación incompleta de fondos da Idade Moderna que nos proporcionan información, aínda que as propiedades sexan xa da Orde de San Xoán de Xerusalén, sobre o seu pasado sepulcrista.

## 2. RELACIÓN DE DOCUMENTOS

### 1.-1128, setembro, 4

O pontífice Honorio II confirma o patrimonio do Cabido do Santo Sepulcro de Xerusalén: «*In episcopatu Sancti Jacobi ecclesiam Sancti Sebastiani Tavairoas cum sua eremita et aliis pertinentiis suis, monasterium Sanctae Mariae de Nogaria cum omnibus pertinentiis suis, monasterium Sancti Salvatoris de Sobradel cum omnibus pertinentiis suis; in episcopatu Tudensi ecclesiam Sancti Petri de Nogaria, quae dicitur Sardoma*».

Pub.: Nikolas Jaspert: «La estructuración de las primeras posesiones del Capítulo del Santo Sepulcro en la Península Ibérica. La génesis del priorado de Santa Ana en Barcelona y sus dependencias», en AAVV: *I Jornadas de Estudio. La Orden del Santo Sepulcro*, Calatayud-Zaragoza, 1991, pp: 93-108, ap. doc. 1, páxs. 103-104.

Cit.: Gonzalo Martínez Díez: *La Orden y los Caballeros del Santo Sepulcro en la Corona de Castilla*, Burgos, 1995, páxs. 38, 115-116.

\* Carlos Pereira Martínez é funcionario do Concello de Culleredo e historiador.

2.-1131

Carta do Patriarca e o Cabido de Xerusalén ao arcebispo de Santiago Diego Xelmírez na que lle agradecen os seus favores e donativos, anunciándolle o envío dun cóengo chamado Aymerico solicitando do arcebispo que poña nas súas mans a igrexa de Nogueiras.

Pub.: *Historia Compostelana*, ed. de Enrique Flórez, Madrid, 1765, páxs. 523-524.

Pub.: Martínez Díez: *Santo Sepulcro...*, páx. 116.

*Stephanus, Dei gratia Hierosolymorum Patriarcha totusque Dominici Sepulchri canonicorum coventus Didaco, ejusdem gratia archiepiscopo de S. Jacobo, fratri et amico suo, salutem cum fidei orationum munere.*

*Paternitate vestrae emeritas laudes et gratias exolvimus de subventionem et beneficio vestro nobis charitate saepius collato, se et nunc pietatem vestram efflagitamus, quatenus hujus praesentium latori Aymerico fratri e concanonico nostro viscera clementiae vestrae aperiat, eumque cum suis quamdiu circa vos fuerit honorifice suscipiat. Illud enim proculdubio sciatis, quia quod a vobis huic fieri exigimus, vobis et vestris, si opus fuerit, rependemus.*

*Item rogamus ut ei ecclesiam de Noguerae quae in vestra dioecesi est cum omnibus apenditiis suis necnon et elemosynas quae in affinitate vestra nobis largiuntur, ei salva reverentia vestra subdi faciatis, atque eum majoribus vestris tam clericis quam laicis commendetis. Velate; pro nobis, qui pro vobis oramus, orate.*

3.-1164, xaneiro, 3. Sens

O pontífice Alexandre III confirma a Nicolaus, prior do Cabido do Santo Sepulcro de Xerusalén, todos os bens e privilexios: «*In episcopatu Sancti Jacobi ecclesiam Sancti Sebastiani Tavairoas cum sua eremita et aliis pertinentiis suis, monasterium Sanctae Mariae de Nogaria cum omnibus pertinentiis suis, monasterium Sancti Salvatoris de Sobradel cum omnibus pertinentiis suis; in episcopatu Tudensi ecclesiam Sancti Petri de Nogaria, quae dicitur Sardoma*».

Pub.: Jaspert: «La estructuración...», ap. doc. 2, páxs. 105-106.

4.-1183, xullo, 21. Verona

*O papa Lucio III confirma as doazóns feitas á igrexa de Ourense.*

Pub.: *Colección de documentos medievales del archivo de la catedral de Orense*, Ourense, 1917, páxs. 66-68.

LVCIVS EPISCOPVS SERVVS SERVORVM DEI VENERABILI FRATRI ALDEFONSO AVRIENSI EPISCOPO EIVSQUVE SVCESSORIBVS CANONICE SVBSTITVENDIS IN PERPETVAM MEMORIAM.

*Cum simus uiris ecclesiasticis immo xristi fidelibus uniuersis de suscripto ministerio debitores, fratribus et coepiscopis nostris tanto perpensus uolumus et debemus adesse, quanto digniorem obtinent in ecclesia locum, et plura in salutem et profectum cleri et populi per eorum ministerium procurantur. Eapropter uenerabili in xristo frater postulationibus tuis clementer annuimus et ecclesiam Auriensem cui auctore deo preesse dinosceris, sub beati Petri et nostrra protectione suscipimus, et presentis scripti priuilegio communitus. In primis siquidem statuente ut quascumque possessiones quecumque bona eadem ecclesia inpresentiarum iuste et canonicè possidet aut in futuro concessione pontificum, largitione regum uel principum, oblatione fidelium seu alis iustis modis prestante domino poterit adipisci, firmatibi tuisque successoribus et illibata permaneant. In quibus hec propriis duximus exprimenda uocabulis. Locum ipsum in quo prefata ecclesia sita est, cum omnibus pertinentiis suis. Totam limiam que alio nomine Palla aurea dicitur; Ecclesias de Nouoa et de penna corneria; Ecclesias de Orzelon; Ecclesias de Cusanca, Castella, Bubalum et ecclesias inter Barram et Bubalum, Caldeles, Intercisam, Lubiam et alias ecclesias que sunt sub castello de Portello, citra flumen Tuella, Lumbaa, Baruncelo, sotouermui, Abbatiam de celanoua, Abbatiam de Monte de Rama, Abbatiam de sancti stephani de Ripa sili, Abbatiam sancte Cristine, Abbatiam sancti Claudii, Abbatiam de Boueda, Abbatiam de Melon, Abbatiam de Iuncaria,*

*Prioratum sancti Martini de Gro, Prioratum de Iuncaria, Prioratum sancti Petri de Rocas, Monasterium de Ramirams, Monasterium de Arnoia, Ecclesiam de Villaruin cum tota uilla, Ecclesias de Armentar, Togues, Monasterium ...goe cum pertinentiis suis, Ecclesiam sancte Marine de Monte, Ecclesiam sancte Jacobi de Aleriz, Ecclesiam sancti Stephani in eadem uilla, Riuum calidum cum pertinentiis suis, Louios, hereditates sancte Marie de Palo, Perelam malam, Paredes rubeas, Monasterium sancte Marie de Palo, Gostei cum pertinentiis suis, Ecclesiam sancte Nicholai de Portu Auriense cum hereditatibus suis, Nugariam, Mauriscum, Nidum aquile, Canedum, Paternum, Ecclesias sancti Georgii et sancte Leocadie, cum hereditatibus suis, Ecclesiam sancti Petri de Meschita cum pertinentiis suis, Totam hereditatem cantoris Arie, Castellum de Araugio cum omni iurisdictione sua, sicut rex fernandus tibi et successoribus in perpetuum ipsum elemosinam dedit, Aliam medietatem de Riuro calido sucut idem rex Auriensi ecclesie donauit, Omne uetus cautum et nouum et omnes alias hereditates quas eadem ecclesia iuste possidere dinoscitur. Adhec indempnitate uolentes commisse tibi ecclesie prouidere, auctoritate apostolica prohibemus, ne monachi, canonice regulares, hospitalarii, templarii, fratres Militie beati Jacobi, fratres sepulcri domini seu quilibet alii religiosi, ecclesias episcopatus tui uel decimas, te uel tuis successoribus inconsultis ac contradicentibus auctoritate propria uel concessione laica uendicare presumant. Quod si fecerint nullam factum eorum habeat firmitatem, sed ad potestatem et dispositiorem uestram sine contradictione aliqua reuertantur, nisi forte consensus pontificalis accesserit, uel quadragenaria se potuerint prescriptione tueri. Interdicimus etiam ne excommunicatos uel interdictos a uobis salua indulgentia que concessa est religiosis aliquibus de aperiendis ecclesiis semel in anno cum terre generale fuerit interdictum, et diuinis celebrandis excommunicatis exclusis ad diuina officia uel ad sepulturam admittant. Siqui uero parrochianorum ecclesia tue apud eos elegerint sepeliri ecclesiis a quibus mortuorum corpora assumuntur, canonicam precipimus iusticiam reseruari. Decernimus ergo ut nulli omnino hominum fas sit prefatam ecclesiam temere perturbare, aut eius possessiones auferre, uel ablatas retinere, minuere, seu quibuslibet uexationibus fatigare sed omnia integra conseruentur, eorum pro quorum gubernatione ac sustentatione concessa sunt, usibus omnimodis profutura. Salua sedis apostolice auctoritate et Braccarenensis Archiepiscopi deuota reuerentia. Siqua igitur in futurum ecclesiastica secularisue persona hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere uenire temptauerit, secundo tercioue commonita nisi reatum suum congrua satisfactione correxerit, potestatis honorisque sui dignitate careat reamque se diuino iudicio existere, de perpetrata iniquitate cognoscat et a sacratissimo corpore et sanguine dei et domini redemptoris nostri ihesu xristi aliena fiat atque in extremo examine districte ultione subiaceat. Cunctis autem eidem loco sua iura seruantibus sit pax domini nostri ihesu xristi. Quatinus et hic fructum bone actionis percipiant et apud districtum iudicem premia eterne pacis inueniant.*

[Seguen as confirmacións de varios cardenais]

Dat. Verone per manum Alberti sancte Romane ecclesie pbr. car. et Cancellarii XII Kalendas augusti. Indictione IIII Incarnationis dominice anne M<sup>o</sup>C<sup>o</sup>LXXX<sup>o</sup>V. Pontificatus uero domini LUCII pp. III. Anno quarto.

#### 5.-[1157-1188]

Fernando II doa á orde do Santo Sepulcro a igrexa de San Estevo, xunto á ponte de Bibei.

Pub: Julio González González: *Alfonso IX*, 2 vols., Madrid, 1944, II, doc. 679 (na que o rei confirma a doazón do seu pai).

Cit.: Martínez Díez: *Santo Sepulcro*, páx. 144.

#### 6.-[1188-1230]

Afonso IX confirma a doazón da igrexa de San Estevo, xunto á ponte de Bibei feita por Fernando II á Orde do Santo Sepulcro.

Pub.: González González: *Alfonso IX*, II, doc. 679.

Cat.: Luis Sánchez Belda: *Catálogo de los documentos reales referentes a Galicia*, Madrid, 1953, n<sup>o</sup> 623, páx. 274.

Cat.: AAVV: «Aproximación al registro documental de la Orden del Santo Sepulcro en los reinos de Castilla y León (siglos XII-XV)», en *I Jornadas de Estudio. La Orden del Santo Sepulcro*, Calatayud-Zaragoza, 1991, doc. 26, páx. 43.

Cit.: Martínez Díez: *Santo Sepulcro*, páx. 144.

7.-1199

Testamento de dona Urraca Fernández, filla do conde don Fernando Pérez de Trava, viúva de Xoán Arias. Entre as moitas mandas que fai, deixa «*ad frayres de Sepulcro .XV. mrs.*».

Pub.: *Colección Diplomática de Galicia Histórica*, I (1901-1903), pp: 84-89, Santiago, doc. XX, páx. 88.

8.-1205

**Constrúese a igrexa de Pazos de Arenteiro. Nun sillar aparece a inscrición E.M.:CCXLIII.**

Cit.: Yolanda Barriocanal López: *Pazos de Arenteiro*, Vigo, 1988, páx. 23.

9.-[1205-1226]

Teresa, abadesa de San Salvador de Sobrado de Trives, declara perante os pesquisadores nomeados pola abadesa e polo bispo de Astorga e Rodrigo Fernández ter tomado con violencia e sen dereito os dezmos das igrexas de San Sebastián de Piñeiro e San Feliz. A queixa fora presentada por Gonzalo Peláez e don Enrique, da orde do Santo Sepulcro, que rexían ditas igrexas. Os pesquisadores, feitas as informacións, dividen os termos e dezmos en litixio. [As igrexas estaban na zona de Trives]

Biblioteca Nacional, mss. 4357, Tumbo Negro de Astorga, fol. 68r, nº 706.

Pub.: Gregoria Caveró Domínguez e Encarnación Martín López: *Colección documental de la catedral de Astorga, II (1126-1299)*, Madrid, 2000, doc. 986, páx. 258.

10.-1212

M. Martínez, comendador do Santo Sepulcro en Ribadavia, Cusanca e terra de Orcellón, cambia con Alfonso Pérez e a súa muller Sancha Arias unha viña en Monte Mediano, que lle doara pola súa alma Arias Pérez, por outra viña na veiga da igrexa de Santiago de Ribadavia.

Pub.: Emilio Duro Peña: *Documentos da catedral de Ourense*, Vigo, 1996, doc. 49, páx. 63

Cat.: Emilio Duro Peña: *Catálogo de los documentos privados en pergamino de la Catedral de Orense*, Ourense, 1973, doc. 49, páxs. 28-29.

*Era M<sup>a</sup> CC<sup>a</sup> L<sup>a</sup> et quotum....ienuarii. Notum sit tam presentibus quam futuris quod ego M. Martini commendator ex parte Sepulchro in burgo Ripe Auie et in Cusanca et in terra de Urzelon una cum conventu eiusdem loci et omnis vox nostra tibi Anfonus (sic) Petri et mulieri tua Sancia Arie omnique voce vestre facimus pactum et placitum in Cm morabitanos roboratum, ita quod damus et relinquimus vobis ipsam vineam quam dederat nobis donnus Arias Petri pro anima eius, et invenimus eam vobiscum ut tenebat ille pro pignore de Petrus Ruderici dictus Cidi, et iacet in montem Mediano inter vineam de Urraca Martini et vineam de ecclesia Sancti Iacobi et inter vineam de domina Luzia. Relinquimus eam vobis usque in perpetuum, et per eam dedistis nobis unam vineam in Ueiga de ecclesia Sancti Iacobi, et iacet super vinea de Petro Tacon et vadit ad carreira que vadit de burgo per ad Sancti Pelagii et intesta in vineam de Martinus Pelaez zapatarius. Tali modo recipimus eam de vobis ut habeamus et possideamus eam iure hereditatem (sic) in perpetuum. Et qui hunc placitum irrumpere vel tempate voluerit pectet in parte alterius quomodo superius scriptum est. Et hunc placitum in robore suo permanente. Nos iam dicti in hunc placitum manus nostras roboramus.*

*Regnante rege domino Alfonso in Leone Legione. Episcopo domino S. in Tude. Tenente burgum J.F. Q(ui) P(resentes) f(uerunt): ex parte nostra: freire Fernandus Pelagii ts., et Martinus Petri dictus Maurino ts., Iohannes Martini clericus ts.*

*+Hoc est signum M. Martini commendatoris. Ego Ouerus Fernandi hoc signum facio.*

*Isti sunt ex parte nostra et de Anfonsum Petri. Iudices Petrus Martini ts. Petrus faber ts. Iohannes Anfonsum clericus ts. Ricaldus Petri ts., Iohannes Fernandi filius Fernandus Ramirez ts., Fernandus Fernandi Maz ts., Fernandis Iohannes presbiter ts., Iohannes Saninus ts., Fernandus Fernandi dictus Bacelo ts., Martinus Fernandi das Oues.*

*Munio qui notuit.*

#### 11.-1215, setembro, 19. Anagni

O pontífice Inocencio III expide unha bula confirmatoria dos bens da Orde do Santo Sepulcro: en Galicia e Asturias (que forman un todo) aparecen «*ecclesias sancti Salvatoris de Palaciis et sancti Michaelis de Avarellis, sancti Iuliani [de Astureses] et sancti Cosme [de Cuscanca] cum omnibus libertatibus et pertinentiis earumdem et quecumque habetis in Gallitia et Asturias...*».

Pub.: Jaspert: «La estructuración...», ap. doc. 3, páxs. 107-108.

Cit.: Martínez Díez: *Santo Sepulcro...*, páx. 145.

#### 12.-1215, novembro

Foro outorgado por don Pedro Muñoz, arcebispo de Santiago, a Xoán Peláez e a outro Xoán Peláez e ás súas mulleres Maior e María Pérez, e a toda a súa voz, dunha herdade en «Palacios de Arintario», no lugar chamado «*Montem de Oscurelo, quomodo dividit per lagealas et per resayum qui vadit ad Sanctum Iohannem et per hereditatem de dompno Petro et per aliam de Sepulcro et devenit ad reuum*», pola metade do viño (a entregar no lagar de «Palaciis»), cuarta de pan «*ad aream*» e tercia das froitas das árbores.

Pub.: Duro Peña: *Documentos ...Ourense*, doc. 58, páx. 69

#### 13.-1219, novembro, 16. Viterbo.

Honorio III comisiona ao deán e ao arceidiago de Toro, e ao chantre de Zamora, para que anulen ou confirmen a sentenza de excomuñón dada polo bispo de Ourense contra o prior do Santo Sepulcro en España, debido ao nomeamento de cregos.

Pub.: Demetrio Mansilla Reoyo: *La documentación pontificia de Honorio III (1216-1227)*, Roma, 1956, doc. 248, páx. 193.

Cat.: AAVV: «Aproximación al registro...», doc. 20, páx. 42.

#### 14.-1225, decembro, 15. Igrexa de San Salvador de Pazos

Gonzalo Pérez e Fernando Pérez dan ao abade de Oseira a terceira parte dun casal xunto á igrexa na vila de Pazos, por 300 soldos e a condición de telo por vida en «prestimonio» de Oseira.

Pub.: Miguel Román Martínez: *Colección diplomática do mosteiro cisterciense de Sta. María de Oseira (1137-1310)*, 2 vols., Santiago, 1989, I, doc. 261, páxs. 259-260.

Cat.: Eladio Leirós Fernández: *Catálogo de los pergaminos monacales del archivo de la S. I. Catedral de Orense*, Santiago, 1951, nº 279.

*In Dei nomine. Notum sit tam presentibus quam futuris quod nos Gundisalvus Petri et Fernandus Petri damus et concedimus domno F. abbati et conventui Ursarie in presenti terciam partem illius casalis quod habuit pater noster iuxta ecclesiam in villa de Palatiis in quo habitant Petrus Garson cum omnibus terminis [suis] et omni iure suo pro remedio animarum nostrarum et pro CCCcis solidis quos pro hoc ab ipsis recipimus; tali condicione quod nos teneamus prefatam hereditatem in tota vita nostra ab eis in prestimonium et solvat insuper unus quisque nostrum eis unum puzalem de vino ad torcularum annuatim in reconigione suis iuris. Et non vendamus eam nec demus alicui, nec aliquo modo alienemus sed simus quia usufructuarii et quando alter nostrum decesserit relinquat in pace medietatem suam predicto monasterio. Reliquus vero cum decesserit similiter faciat de alia medietate ita quod prefatum monasteriu pretaxatam hereditatem totam post mortem utriusque sine impedimento obtineat.*

*Si qua partium contra hac pautionem venerit et amonita infra IX dies non emmendaverit, ad penam Ccorum aureorum parti alteri teneatur, donacione nichilominus in suo robore permanente.*

*Facta carta apud ecclesiam sancti Salvatoris de Palaciis, Era M<sup>a</sup> CC<sup>a</sup> LX<sup>a</sup> III<sup>a</sup>, octavo decimo kalendas ianuarii, regnante rege domno A Legione, Galletia et Asturiis, domno Bernardo archiepiscopo compostellano, L. episcopo auriense.*

*Presentibus testibus: Commendatore Iohanne Iohannis, Fernando Menendi milite, Iohanne monacho de Parada; Iohanne Rielo, Martino Quintaz, Pelagio Iohannis capelanus, Iohanne Fumaz monacho Ursarie, Iohanne converso magistro grangie de Mato.*

*Petrus Nuni qui notuit.*

**15.-1232, febreiro, 16. Santiago**

Fernando III confirma á Orde do Santo Sepulcro a doazón da igrexa de San Estevo, xunto á ponte de Bibeí, feita por Afonso IX.

Pub.: González González: *Reinado y diplomas de Fernando III*, vol. II, Córdoba, 1983, doc. 393, páxs. 453-454 (pero non inclúe o documento da doazón de Afonso IX).

Cat.: Sánchez Belda: *Reales...*, doc. 665.

Cat.: AAVV: «Aproximación al registro...», doc. 27, pág. 44.

Cit.: Martínez Díez: *Santo Sepulcro...*, pág. 144.

**16.-1235, abril, 25**

Pedro Iohannis pacta con García Pérez de Pazos e outros, o foro dunhas herdades no agro de Ciris, Ribeira do Avia, para que sexan plantadas de viña e pague a metade do froito.

Pub.: Romaní Martínez: *Oseira...*, I, doc. 398, pág. 379.

*In nomine Domini. Era M<sup>a</sup> CC<sup>a</sup> LXX<sup>a</sup> III<sup>a</sup>, et quotum VII<sup>o</sup> kalendas maii. Notum sit omnibus quod ego Petrus Iohannis et omnis vox mea vobis Garsie Petri de Palacios, militi, pro vobis et pro sobrina vestra [...] Fernandi et vobis Gundisalvo Petri de Palacios, militi, omnique voci vestre, facio pactum et placitum firmissimum in Cm solidis [robora]tum, ita quod datis mihi ad forum totam vestram directuram quam habetis trans rivulum Avie in agro [de] Ciris, tali pacto quod plantem in illo vineam et arbores et laborem panem et semper dem vobis [et] voci vesre medietatem\* fructum ipsorum arborum in cisterna et tertiam panis in area. Hoc totum in pace sine ullo impedimento annuatim.*

*Quisquis hoc placitum fregerit et non compleverit [pa]riet voci alteri penam superius dictam et hoc scriptum senper in suo robore senper duret.*

*Regnante in Legione et in Castella rege Fernando, episcopo in Auria Laurentio, tenente Urze[lon] domno Martino Fernandi.*

*Qui presentes fuerunt: Lupus Fernandi, Petrus Guerra de Cabanelis, [...] Iohannis capellanus in Legenis, Iohannes Eris, Iohannes Pelagii fratres sanctissimi Sepulcri.*

*Iohannes Pelagii publicus notarius in Urzeliom qui notavit.*

*\*Add. Infr.: vini ad lagare et medietatem.*

**17.-1239, decembro.**

*Frei Xoán, granxeiro da granxa de Mato do mosteiro de Oseira, concede a Xoán Pérez e á súa muller Mariña Pérez unhas herdades en Pazos de Arenteiro, no lugar chamado Barrio Barreiro, por pago de dúas tercias de viño e a metade das castañas.*

Pub.: Romaní Martínez: *Oseira...*, I, doc. 460, páxs. 432-433.

*Era M<sup>a</sup> CC<sup>a</sup> LXX<sup>a</sup> VII<sup>a</sup> et quotum mensis novembris. Notum sit tam presentibus quam futuris quod ego frater Iohannes grangiarus de Mato per mandatum F. Abbatis Ursarie, vobis Iohanni Petri dicto Garson et uxori vestre Martine Pelait et vobis Iohanni Pelait et uxori vestri Maiori Petri omnique voci vestre, facio pactum et placitum firmiter in CC solidis roboratum, ita quod do vobis quamdam hereditatem, quam monasterium Ursarie habet in Palaciis de Arintario, loquo nomine Barrio Barreiro, quantum habet ibi iam dictum monasterium. Do vobis ipsam hereditatem in singulis medietatibus, tali pacto quod annuatim detis iam dicto monasterio duas tercias vini ad lagare, et si vinea defecerit,*

*mittatis panem et detis inde terciam partem predicto monasterio; et post hoc plantetis vineam et detis nobis quod sursum resonat et medietatem totius fructus castanearum ad cisternam. Si forte volueritis vendere vel obligare, monasterio Ursarie per laudamentum bonorum hominum; si dare volueritis pro animabus vestris, monasterio Ursarie non alio loquo neque homini; et hec hereditas nunquam detur alicui homini in prestimonio de parte Ursarie.*

*Si aliquis contra hoc pactum et placitum ad irrumpendum venerit, pectet penam superius dictam et hoc placitum senper maneat in suo robore. Regnante in Legione et Castella F., episcopo auriensi L., tenente Orzeliom M. Fernandi.*

*Presentibus Iohanne Oveci, F. Guterret monachis Ursarie; Iohanne Petri clerico, Iohanne dicto Oerit fratribus sepulcri; Gundisalvo Petri milite, F. Lupi milite de Camba, M. Froyle de Grova.*

*P. publicus notarius in Orzeliom, qui notavit.*

#### 18.-1239, decembro

*O abade de Oseira concede en foro a Arias Pérez e á súa muller Mariña Peláez e a un fillo un agro en Castellón, pola vida dos tres, por pago de dous tercios de viño e un tercio da viña que planten, máila metade das castañas.*

Pub.: Romaní Martínez: *Oseira...*, I, doc. 461, páxs. 433-434.

*A..B...E. Era M<sup>a</sup> C<sup>aa</sup> LX<sup>aa</sup> VII<sup>a</sup> et quotum mensis decembris. Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris quod ego F. abbas Ursarie una cum conventu eiusdem loci, vobis Arie Petri et uxori vestri Marine Pelait et uni filie vestre tantum, Maiori Arie nomine, facii pactum et placitum firmiter in solidos C roboratum ita quod do vobis ad forum illum nostrum agrum qui iacet in Castrilon, tali pacto quod detis annuatim monasterio, de vinea facta duas tercias de vino ad lagare; et de illa vinea quam vos plantastis detis terciam partem vini iam dicto monasterio, et medietatem castanearum ad cisternam; et istum agrum teneatis in vitam vestram trium; ad obitum autem vestrum, hic ager maneat predicto monasterio in pace.*

*Si aliquis contra hoc placitum ad irrumpendum venerit, pectet penam superius dictam et hoc placitum maneat in robore.*

*Regnante in Legione et in Castella rege F., episcopo L. in Auria, tenente Orzilon M. Fernandi.*

*Qui presentes fuerunt: Suerius Suerii, Fernandus Guteri, monachi Ursarie ts.: frater Fernandus armiger abbatis ts.; Iohannes Erit frater Sepulcri ts., frater Iohannes magister de Cameyga ts., Iohannes monagus capellanus ts.*

*Petrus puplicus notarius qui notavit.*

#### 19.-1247, agosto

*O abade de Oseira afora a Pedro Arias unha leira en Soutelo, por pago anual da metade do viño e a terceira parte do pan, a plantar en catro anos.*

Pub.: Romaní Martínez: *Oseira...*, I, doc. 591, páxs. 548-549.

*A.B...E. [Era] M<sup>a</sup> CC<sup>a</sup> LXXXV<sup>a</sup> et quotum mensis augusti. Notum sit presentibus et futuris quod ego Melendus abbas monasterii Ussarie tibi Petro Arie omnique voci tue facio pactum et placitum firmiter in solidos L<sup>a</sup> roboratum, ita quod do tibi ad forum quandam laream quam dictum monasterium habet in Soctelo, quomodo dividitur de hereditate fratrum dominici sepulcri et de hereditate fratrum de Aziveyro, et quomodo dividitur per penam grandem de super Sauto. Do tibi dictam lareas tali condicione, quo \de ea/ des annuatim voci iam dicti monasterii medietatem vini ad lagare et terciam partem panis in area; et dicta larea sit plantata usque ad annos IIII.*

*Si aliquis contra hoc placitum ad irrumpendum venerit, pectet penam superius dictam et hoc placitum senper maneat in robore.*

*Regnante in Legione et Castella rege F., episcopo L. in Auria, tenente Munione Fernandi Orzilon.*

*Petrus Velasci prior et Rudericus cellararius iam dicti monasterii fuerunt autores hoc placitum faciendi et Fernandus Petri, Petrus Pelait, Iohannes de Arnego, monachi dicti monasterii, t.- Frater*

*Munio magister de grangia [de] Mauto ts.-Frater Laureicius ts., Petru [...] capellanus ts., Iohannes Foyle ts., Martinus Petri ts.*

*Petrus iuratus notarius qui notuit.*

**20.-1247, decembro, 6**

Martiño González doa a Munio Fernández e á súa muller dona Constanza Martínez o seu quiñón e herdade en Almuzara.

Pub.: Romaní Martínez: *Oseira...*, I, doc. 593, páxs. 550-551.

*Notum sit omnibus hominibus tam presentis quam futuris quod ego Martinus Gonzalvit et omnis vox mea vobis domnus Munioni Fernandi cum uxor vestra domna Constancia Martini et omnis vox vestra do vobis meum quinionem et de germana mea domna Sancia Fernandi, de ipsos domos de Almuzara et de ipsa hereditate, quomodo se incipit ad castinario soctilau et vadet in circuitu valado; inde ad cautum de Silvar; inde ad cepus de Nogueira de cantus de casa; et vadet ad directum ad rivolo et vadet per ipsam aquam sursum ad directum ad castinario de Edra et vadet ad directum ad valato, et per ipsum vallatus vadet ad castinario souctilau, pro vestro homine que occidit alium meu hominem et pro vestra desonra; et semper debeo vobis amparare cum insto quinionem de germana mea Sancia Fernandi, et tenetis proinde fideiussorem Stephanus Arie militi.*

*Facta carta era M<sup>a</sup> CC<sup>a</sup> LXXX<sup>a</sup> V<sup>a</sup> et quotum VIII<sup>o</sup> idus decenbris; regnante rege Fernando in Legione et in Castella; episcopos Laurentius in Auriensi; tenente terra de Orzilion domno Munionis Fernandi.*

*Qui presentes fuerunt: domnus G. Nunci de Insula, domnus F. Arie de Orre, domnus R. Fernandi de Rotario, P. Fernandi Chanbichoya, A. Petri filius eius, G. Alfonsi, domnus Odoarius, I. Munioni Comendator dominici sepulcri, M. Pelagii frater, domnus P. Muniz prelatu sacte Marie de Iuvenquos. A. Fernandi publicus notarius qui notuit.*

**21.-1260, novembro, 4**

Xoán Arias, crego, renuncia á demanda que plantexaba contra Maior Iohannis e os seus fillos, pola herdade de Noveledo, polo que recibe tres soldos.

Cat.: Leirós Fernández: *Catálogo*, nº 869.

Pub.: Romaní Martínez: *Oseira...*, II, doc. 874, páx. 835.

*In Dei nomine amen. Notum sit presentibus et futuris quod ego Iohannes Arie, clericus, et omnis vox mea, vobis Maiori Iohannis et filiis vestris omnique voci vestre, facio cartam quitationis et anupntiationis in perpetuum valituram, ita quod quito et anupcio vobis totam demandam, quam contra vos movebam de hereditate de Noveledo de subcamino, quam hereditatem Pelagius de Equa gaanavit ad forum de monasterio Urssarie pro precio quod mihi dedistis, scilicet, solidis III, et de precio nichil remansit in debito absolvendum. Ab isto die et tempore habeatis et possideatis dictam hereditatem iure hereditario in perpetuum.*

*Si aliquis contra cartam istiam ad irrumpendum venerit, pectet vobis solidos XXX<sup>a</sup>, et hec carta semper maneat in robore.*

*Facta carta sub era M<sup>a</sup> CC<sup>a</sup> LXL<sup>aa</sup> VIII<sup>a</sup>, II<sup>o</sup> idus novembris, regnante in Legione et Castella rege A., episcopo I. in Auria, tenente Orzillon Munione Fernandi.*

*Qui presentes fuerunt: Iohannes Petri, Petrus Iuliani, fratres dominici sepulcri, testes.- Petrus Moxus sancti Cosme ts., Petrus Vellius ts., Petrus Arie de Sarlo ts., Arias Ferron ts., Iohannes Fernandi Tesselo ts., Iohannes Petri filius Petri Vellii ts.*

*Petrus Pelaiz iuratus notarius qui notuit.*

**22.-1279, maio**

Frei Juan Pérez, comendador da Orde do Santo Sepulcro en Galicia, afora a P. Miguel o casar de Sarllo (¿fué de templarios?) L. 698 Notario de Orzellón Juan Arias. Kalendas mayo. Era 1317 (¿1322?) [As interrogacións son de Leirós]



Cat.: Leirós Fernández: *Catálogo...*, páx. 114, doc. 1302.

### 23.-Século XIII

Nunha manda de Xil Sánchez, deixa os bens que ten «in Riadeigos de Reboyro ad Sepulchrum Palacios».

Pub.: Romaní Martínez: *Oseira...*, I, doc. 651, páxs. 608-609.

### 24.-[Século XIII]

Tumbo das viñas de Ribadavia. Na rúa de San Martiño de alén da ponte ten «el sepulcro duas casas». Respecto das viñas que teñen as ordes no couto do burgo de Ribadavia, «e ela cortina que iaz ala baruada ye del sepulcro» (...) «e otra uina que ten johan oarez certa desta ye del sepulcro» (...) «martin eanes ten duas viñas enna ueyga de ueronza que son del sepulcro» (...) «Suero martiz ten tres leiras del sepulcro».

Pub.: Olga Gallego Domínguez: «Tumbo de las viñas de Ribadavia», *Boletín Auriense*, XVI (1986), pp: 157-176, páxs. 162-170.

Cat.: Leiros Fernández: *Catálogo...*, nº 6174.

### 25.-1335, abril, 25. Chantada

Don Xoán Pérez, abade do mosteiro de San Salvador de Chantada, co seu convento, afora a Lourenzo Eanes, á muller que tivera, e a un fillo ou filla, dous casais situados na vila de Cusanca, no lugar que chaman As Quintás, baixo certas condicións. Debería pagar anualmente de renda dous moios de pan; se houberse problemas de sarabia ou xiadas que estropearan as colleitas, pagaría 100 soldos de moeda nova do rei Afonso, Ademais, pagaría tamén anualmente ao comendador de Astureses 40 soldos desa moeda.

Pub.: Clarinda de Azevedo Maia: *História do galego-português. Estado lingüístico da Galiza e do Noroeste de Portugal desde o século XIII ao século XVI*, Coimbra, 1997, doc. 37, páxs. 91-93.

### 26.-1352, agosto, 29

Convenio sobre dezmos entre o prior e os freires do Santo Sepulcro de Palacio (Logroño) con cregos doutras igrexas de Logroño: «don frei Martín Martínez, Prior de las cossas que ha la horden del Sepulcro Santo de Iherusalem en Castilla, en Leon e Gallizia, en Portugal, en Navarra...». Este prior vivía no convento de Logroño.

Pub.: Eliseo Sainz R: *Colección Diplomática de las colegiadas de Albelda y Logroño (tomo I: 924-1399)*, Logroño, 1981, doc. 182.

Cit.: Martínez Díez: *Santo Sepulcro...*, páx. 125, 152.

### 27.-1380, abril, 14

Frei Gonzalo, da Orde do Santo Sepulcro, comendador que foi de dita orde en Galicia, alza por voz do Casal de Gatón, con todos os herdamentos que nel ten en foro do arcebispo de Santiago na freguesía de San Salvador de Pazos de Arenteiro, a frei Rodrigo, fillo de Dominga Pérez, defunta, e freire de dita orde. «Gonzalo Fernández notario do rey en Orcellón, era 1418»

Cat.: Duro Peña: *Privados...*, doc. 904, páx. 231.

### 28.-1391, abril, 20

Frei Afonso de Gâo, da Orde do Santo Sepulcro, afora a frei Gonzalvo, monxe de San Clodio, pola súa vida e dúas voces, unha leira e monte que está en Fornelos, freguesía de Lebosende, coa obriga de celebrar catro misas cada ano.

Cat.: Leirós Fernández: *Catálogo*, nº 5250 (Datado en 1491, pero o notario Roy Fernández autoriza documentos un século antes, e a esta data debe retrotraerse).

Pub.: Lucas Álvarez, Manuel e Pedro Lucas Domínguez: *El monasterio de San Clodio do Ribeiro en la Edad Media: Estudio y documentos*, Sada, 1996, doc. 391, páx. 522.

Anno do nasçemento de noso Sennor Ihesu Christo de mil e treçentos e nouenta e huun annos, viinte dias do mes d´abril. Sabean quantos esta carta viren como eu frey Afonso do Gâão, morador en Lebosende, freyre da ordee do Sepulcro, por min e por minas voces, dou a vos frey Gonçalvo en mina vyda e de duas voces apus mina morte...etc., huna leyra d´erdade que he de viña e de monte, que he en Fornellos, que he en fregesia de Leuosende, a qual jaz a sou la carreira, conmo parte ...etc.; e con esto vos dou huun deeyro? De casa que esta en no dito lugar a sub o camino e ten a outeyra a sub esta dita viña...etc., e que lavredes ben..., etc., e façades dela cada anno ao dito moesteyro aquel quinon e foro que eu e miñas voces dela aviamos de fazer ao dito moesteyro, e cubrades a dita casa de gissa que se non perca...etc., que me diades de cada anno por elo ou façades dar quatro missas rezadas de requen por mina alma, e demays que diades de tres en tres annos huun seruiço de pan de de viño e viinte panes brancos en quanto durarem as ditas voses..etc.

(Outras cláusulas como en foros similares)

Et eu Roy Fernandez notario publico del Rey en terra de Saioane et de Novoa e do Ribeiro d´Avia a esto que dito he presente foy e en mina presenza a fiz escripuir e aquí meu sinal fiiz, que tal est. (+)

#### 29.-1412, xuño, 1

Frei Rodrigo, da Orde do Santo Sepulcro, morador en Pazos de Arenteiro, cede a Gonzalo Rodríguez, fillo de Roy García de de Constanza Fernández, o foro que el tiña do casal de Gatón en dita freguesía; á súa vez, Roy García cede a frei Rodrigo unha casa co seu corral en Gatón. Notario García Martínez, en Orcellón e Dozón.

Cat: Duro Peña: *Privados...*, doc. 1080, páxs. 266-267

#### 30.-1421, xuño, 25

Copia da escritura de partición de bens entre Fernán Yañez de Soutomaior e Lopo Sánchez de Ulloa de todos os bens e dereituras do porto de Cambados, Couto de Nogueira e Rial de Corvos.

Pub.: *Colección Diplomática de Galicia Histórica*, Santiago, 1901, doc. XLIII, páxs. 199-202.

Transcrición de V. V. R.

Cit.: Martínez Díez: *Santo Sepulcro...*, páx. 117.

[Separamos as palabras que, na nosa opinión, estaban incorrectamente unidas, e puxemos maiúsculas nos nomes propios, tanto de persoas como de lugares, ademais de incluír unha puntuación moderna]

Hesta e a partición que fican aparte. a parte. do Santo Sepulcro. Primeiramente o pazo e curral de so o piñeiro en que soya morar D.<sup>a</sup> Mayor, con todas las cassas e formas de cassas que estan derredor do curral e do pazo. Iten, poemos con esta partizon do Santo Sepulcro a feligresia de San Vizenso con todas las direyturas e pan e viño e señorío que pertenece a o Mosteyro de Nogueyra, con todos los homes fidalgos e lanzeyros e labradores e moradores e pobladores na dita feligresia; salbamente decimos que partan ambos en todas feligresias e padroadgos de todas las yglesias que o ajan de por medio. Iten le poemos mais todas las heredades como been desde lo rio da ponte da beyga de Zacande, que esta junto con o moyño de Juan de Souto e vay dar fasta en toda ha vila de Penente. Iten mais poemos con esta dita partizon as bouzas do mosteyro como been de Cima de Vila e been topar eno agro de Torallo y do carrill do carro asta a pedreyra con a bouza da Medoña. Iten mais poemos con esta dita partizon o lugar de Santa Mariña Dozo con a pertenezas segun perteneze a o Mosteyro desde la fonte como corre o rrego que vay para Cambados e corre asta o mar e esto non se entenda, o que pertenece a fegresia de Santa Mariña. Iten poemos mais con esta dita partizon a metad do porto de Cambados como bay polo dito rego asopee aparte onde mora Roy Fernandez e Alonso de Mouran e con a casa noba que faz Fernan Alvariño. E esta partizon baa asta la fonte de Cambados; e fiquelles á salvo a a geira que agora ten Payo Gomez q.e ajan ambos de por medio hasta poderen cobrar e que quel ouber esta partizon faza viñas e cassas sin embargo de outro sivr quelle cumpre. Iten mais poemos en esta partizon con esta feligresia de San Vicensso os moyños da vila de Fayendes que pertencen a o mosteyro de Nogueyra. Iten poemos con San Vicensso catro teigas de pan ena Medoña. Iten poemos mais en esta partizon o pan e viño e dereyturas que ay en Santa Maria de Curro

que pertenece a o mosteyro de Nogueira. Iten poemos coesta dita partizon duas teigas de pan en Santa Vaya de Matalobos en que agora mora Rodrigo con sus foros. Iten poemos mais en esta partizon o pan e viño de Bordons e una teiga de pan en Santa Maria de Sameira que pertenece a o mosteyro de Nogueyra. Iten poemos mais en esta dita partizon o pan e vino que ha en Castro Gudín e pan que ha ena feligresia de S. Juan de Bayon. Iten poemos mais en esta partizon una teiga de pan que ay no porto de Barcia en un lugar de S. Martiño. E esta partizon fica feita entre Lopo Sanchez e Fernan Yañes en vida de ambos e de cada un delles e porque sea certa firmamos ambos o dito Lopo Sanchez e Fernan Yañes dos nosos nomes. Esta partizon escrita a vintecinco dias de Junio ano do nacimiento de nosso Señor Jesucristo de mil catrocentos vinteun anos. A saluo fique a o dito Lopo Sanchez de presentar a yglesia de Santa Mariña Dozo quando a cada que bacare según ena sentencia que o señor arzobispo de Santiago e obispo de Tuy an dado e mais q.e se garden todas las cousas que son conteudas ena dita sentencia sin embargo de esta partizon e por mayor firmeza os ditos Lopo Sanchez e Fernan Yañes rogamos e mandamos a Alfonso Perez notario da vila de Pontevedra que firmase estas particioes según en este e contenido e poña en suas notas e reijstros para guarda de nos os ditos Lopo Sanchez e Fernan Yañes. E toda a renda do padroadgo de Santa Mariña Dozo e o partan ambos de por medio e todas las heredades e viñas e cassas e direyturas que pertencen o mosteyro de Nogueyra que aquí non ban declaradas fiquen a saluo que o partan por medio abendoo e cobrandoo por qualquer razon e por qualquer maneyra. Testigos que a esto foron presentes e viron outorgar e firmar estas particioes de sus nomees a os dito Lopo Sanchez e Fernan Yañes: Rodrigo de Finstense, Pedro Barela e Diego Lopez e Jacome Martin e Ruy Prez, escudeyros do dito Lopo Sanchez e Rodrigo Alonso de Nogueira e Fernando de Romay e Ruy Prego e Mosso Garcia Dardan e Alvaro Agulla e Vasco de Barrantes, escudeyros do dito Fernan Yanes e outros. Fernando=Lopo Sanchez. E a tal partizon que pertenece aparte de S. Juan: Primeiramente o curral co pazo que esta a par do mosteyro con todas las cassas que estan derredor do curral do pazo do mosteyro. Iten poemos en esta partizon a feligresia de S. Tomé e de San Lorenzo de Nogueyra con todas las direyturas pan e viño e señorío que pertenece a o mosteyro de Nogueyra con todos los omes fidalgos e lanceiros e labradores e moradores e pobladores nas ditas felegresias, salbamente dezimos de yglesias que vajan de por medio. Iten poemos mais en esta partizon Rial de Corbos que e na felegresia de Sta. Cruz de Castrelo que pertenece a o dito mosteyro con todo o señorío foros e direyturas e direytos e pan e viño e outras coussas que pertencen a o dito mosteyro. Iten le poemos mais cangralle con todo o pan e viño e direytura e eredades desde lo Castro de Agudelo asta la pedra de Sayans que pertenece a o dito mosteyro. Iten lo poemos mais a mita do porto de Cambados como bay o rego da fonte de Cambados a sopee a tomar da mau direyta cando entre a o lugar aparte a onde mora Martin Tacon e Ruy da Fonte con o lugar das Cortes con todas las eredades e viñas e monte como bay desde la fonte de Cambados según corre o rigueiro fasta o mar e fasta Fefiñans a onde se parte a eredad do mosteyro da eredad de Santiago, e aquel á quen ficar esta partizon que possa facer viñas e cassas sin embargo de outro servir q.e lle cumpre. Iten poemos mais en esta partizon as bouzas do mosteyro como comenzan encima da vila asta o outeiro de Torcallo e toda a bouza longa como bay con suas amieyras. Iten mais con esta partizon as eredades de Alvarís. Iten poemos en esta partizon o moyño de Gonzalo Perez q.e pertenece a o mosteyro de Nogueyra. Iten poemos en esta partizon todo o pan e viño e direyturas a en Carral e na felegresia de Sta. Maria de Besomaño. Iten poemos en esta partizon duas teigas de pan que ay ena eredad de Sta. Maria de Portas, que pertenece a o mosteyro de Nogueyra. Iten poemos en esta partizon o lugar de Barrantiños que e na felegresia do Santo Andres de Barrantes que pertenece a o mosteyro de Nogueyra. Iten poemos mais en esta partizon as direyturas de San Vicensso de Oubiña de susso an que pertenece a o mosteyro de Nogueira. Iten poemos en esta partizon nove zeremis de pan que ay en San Martiño do Monte. Iten poemos mais en esta partizon todo o señorío desde Quintans con todo señorío e pan e direyturas que lle pertenece que son en ena felegresia de Salvador de Meis. Esta partizon fica feyta entre Lopo Sanchez e Fernan Yañes en vida de ambos e de cada un deles e porque seja firmamos ambos o dito Lopo Sanchez e Fernan Yañes de nosos nomes esta partizon escrita e vinte e cinco dias de Junio etc...

E yo Pedro Fiel escribano de su Magestad e del numero de la villa de Pontevedra e sus terminos e jurisdicciones por la Santa Iglesia de Santiago e arzobispo della mi señor esta dicha escriptura de partición viene fielmente por mi propia mano de las notas e registros que pasaron por ante Alfonso Perez notario publico que fué del numero de la dicha villa, difunto mi antecesor en cuyo oficio notas y registros yo sucedí donde queda por registro otro tanto como este a que me refiero la cual escribí e saqué de pedimiento del fiscal de su señoria ilustrisima por virtud de una compulsoria e mandamiento del Sr. Provisor de Santiago que para ello me fué notificado y ba escrito en dos ojas sin esta donde ba mi signo y ban rubricadas con mi rubrica acostumbrada e por tanto la signé e firmé en testimonio de verdad. Pedro Fiel. notario.

### 31.-1422, xuño, 10. Toro

Constitucións e ordenacións da Orde do Santo Sepulcro de Xerusalén no tocante aos bens, encomendas e patrimonio dos comendadores e freires conventuais, dictadas para Castela, Navarra e Galicia no Cabido da Orde celebrado na cidade de Toro baixo a presidencia de Fernán González de Medina de Rioseco, vigairo xeral da mesma en España.

ARG, Pergamiños, nº 563. Trae unha transcripción mecanografada de Antonio Gil Merino.

Pub.: Antonio Gil Merino, *BRAG*, nº 327-332, 1958.

Pub.: Carlos de Aracil Rodríguez: «La Orden del Santo Sepulcro de Jerusalén en Galicia. A propósito de un documento del siglo XV», *Estudios de Genealogía, Heráldica y Nobiliaria de Galicia*, 4 (2005), pp: 245-249, páxs. 247-249.

Cat: Pedro López Gómez (dir.) e María del Mar García Miraz (realiz.): *Guía de Fuentes Documentales y Bibliográficas sobre Órdenes Militares en el Archivo del Reino de Galicia*, Xunta de Galicia, 1995, páx. 17.

De nos fernan goncalez de medina de Rio Seco Bachiller en decretos Canonigo de Calahorra e bicario general en lo spiritual e temporal en la prouincia de espanja en los regnos de Castiella aragon portugal e nauarra et el ducado de aquitanja et condado de catalonja por el Reuerendissimo in cristo padre e señor don Nicholao de Baliaulus di Baro a doctor en decretos e prior general de santo sepulcro de iherusalem a uso el honrrado don frey turibio gomez prior de santo sepulcro de la Ciudad de toto e a todos los otros Canonigos frayles et comendadores salud. Nos atendiendo el estado de la dicha orden e de los frayles canonigos e comendadores della que no pueden passar sin seruidores e criados que les sieruan e ayuden a mantener las heredades de los prioradgos e comendadorias e seyendo que al tiempo de su finamiento no puedan fasta aquí dexarles cosa alguna a los dichos sus criados en remuneracion de los trauaios e afanes que ansi por ellos passan e por dicha orden ni esso mesmo pueden mandar fazer algunas almosnas nin otras cosas pias nin desencargar sus conciencias mas antes los priores et mayores de la dicha orden tomauan e aplicauan a si todos los bienes muebles de tal comendador que anssi finaua a la su camera et a sus usos propios e los criados de los tales comendadores quedauan sin gualardon nin remuneracion alguna de los sus trauaios de los qual leueuan e lieuan las tales personas grandes cargas de sus conciencias et por ende nos queriendo proueer de remedio por tal que las animas de los comendadores e frayles que anssi finaron de la dicha orden non penen por los dichos encargos et esso mesmo porque los que huieron de servir ayan mejor boluntad de trauaiar en los mas seruicios e de la dicha orden e esso porque el comendador que succediere en tal encomienda o beneficio meior pueda seruir e regir la tal encomienda e bienes della e se poder meior mantener. Por ende ordenamos e constituimos e mandamos que cada vno de los comendadores e frayles de la dicha orden en los regnos de Castiella e de nauarra al tiempo de su finamiento que sea tenuto de fazer inuentario de todos los sus uienes muebles e fecho el dicho inuentario que pueda disponer a toda su boluntad de la meatad dellos e la otra meatad que sea para el comendador que succediere en la tal encomienda para reparo dello e los frayles conuentuales que anssi acaciere finir que puedan mandar la meatad de los bienes que huieren por su anima o a quien por bien tuuieren. Et la otra meatad que sea repartido egualmente a los otros frayles conuentuales porque tengan encargo de

rogar a dios por su anima. Et esta costitucion non queremos que se estienda tan cumplidamente a los comendadores de galizia mas antes queremos e mandamos quel comendador o comendadores que agora es o eran por tiempo que non puedan mas de los bienes que assi fallare por iuentario de quatro mill maravedis desta moneda blanca que fazen dos blancas en maravedi. Et lo otro que quedare que sea para prouision del conuento e reparamiento de la dicha encomienda en tiempo que los frayles conuenticuales de galizia que dispongan de sus bienes según dicho es de los otros frayles. Et otro si queremos e mandamos que si el comendador o comendadores moriesen desde primero dia de iunjo fasta dia de sant martin de nouiembre que las possessiones que tuuiere labradas que aya la meatad de los fructos para distribuir según suso dicho es e si muriese desde nauidad fasta en fin de mayo que aya la meatad de los fructos de las possessiones que ouiere labradas para el anno uenjente e la otra meatad para el comendador que succediere según dicho es. Et otrosi mandamos e ordenamos quel comendador que agora es de galizia e los que eran por tiempo sean tenudos de dar para los frayles suyos conuenticuales en cada vn anno seis sueldos para uestuario los quales dara dia de sant miguel de setiembre et que las de mas a cada vno de los dichos frayles sendos maravedis cada dia para carne o pescado e mas sendos açumbres de bino bueno para sus tablas e mas pan de centeno sin otra mixtura de roa nin miio et que sea comunalmente salado quanto les fera menester dos vezes al dia las quales dichas constituciones et ordenaciones queremos que sean estables e firmes e balederas para siempre iamas so pena de obediencia e que procedremos contra el transgresor e priuacion de su beneficio o en otra manera según que de derecho se deua proceder. Dadas et fechas estas dichas constituciones et ordenaciones nuestras so el nuestro sello acostumbrado en la Ciudad de toro en la sala de Palacio de las casas de Sant Sepulcro de toro estando en Capitulo con el honrrado prior don frey turibio gomez prior de Santo Sepulcro de la Ciudad de toro e con los honrrados comendadores et freyles de la dicha orden del regno de Castiella a diez dias andados del mes de iunjo anno del naciendo del nuestro sennor Iesucristo de mill e quatrocientos e veinte e dos annos. Fernandus in decretis bacallarius.

### 32.-1425. Toro

Un Cabido do Santo Sepulcro celebrado en Toro cambia co Almirante de Castela don Afonso Enríquez o lugar de El Bohodón por un xuro de 5000 maravedís anuais situados nas carnicerías de Toro. Preside frei Toribio Gómez, cóengo da ibrexha de Xerusalén e Prior da Orde do Santo Sepulcro nos reinos de Castela, León, Galicia, Portugal e Navarra. Non asiste ningún comendador galego.

AAVV: «Aproximación al registro...», páxs. 49-50, doc. 60.

Cit.: Martínez Díez: *Santo Sepulcro...*, pág. 157.

### 33.-1441, xullo, 30. Pazos de Arenteiro

Frei Xoán de Alvarelllos, da Orde do Santo Sepulcro, traspasa en García Fernández de Outeiro os casais de Reemil, Forcas e Soutullo, en terra de Deza, do mosteiro de Santa María de Aciveiro. Notario de Orcellón e Dozón Juan Fernández.

Cat.: Duro Peña: *Privados...*, doc. 1266, pág. 303.

### 34.-1487

Visita pastoral na diócese de Ourense. O comendador de Astureses, da Orde do Santo Sepulcro», estaba investido con dereito de presentación para os curatos seguintes:

Albarelllos (San Miguel). «P. Comendador de Astureses. Tiene cruz procesional de plata dorada y dos cálices de plata y mantos de seda».

Pazos de Arenteiro. «P. Comendador de Astureses. Tiene tres cálices de plata y algunos mantos de seda».

S. Cosmede: «P. Fr. Gonzalo de Cervela, Comendador de S. Gillaao Dastureses, orden del Santo Sepulcro, 1484».

Riádegos, Santa Eulalia: «P. Comendador de Astureses. 8 vecinos. Tiene un cáliz de plata».

Dadín: «P. Comendador de Astureses. No expresa ni ornamento ni heredades».

Pub.: Cándido Cid: «Una visita pastoral de la diócesis Auriense en 1487», *Boletín de la Comisión Provincial de Monumentos de Orense*, tomo V, páxs. 352-353

Cit.: Samuel Eiján Lorenzo, OFM: *Historia de Ribadavia y sus alrededores*, ed. facsímile, Lugo, 1981, pág. 116.

**35.-1488, xuño, 2, luns. Toro**

O Cabido Xeral da Orde do Santo Sepulcro celebrado no refectorio do convento do Santo Sepulcro de Toro confirma a capelanía que uns 172 anos antes fundara na capela de Santa Marina da igrexa do Santo Sepulcro de Toro don Juan Martínez de Pozuelo e a súa dona dona Teresa Pérez. Un dos que asisten a este Cabido é frei Gonzalo de Cervera, comendador de Pazos de Arenteiro.

Cat.: AAVV: «Aproximación al registro...», pág. 51, doc. 68.

Cit.: Martínez Díez: *Santo Sepulcro...*, páxs. 161-162.

**36.-1489, marzo, 28**

Inocencio VIII extingue as ordes do Santo Sepulcro e de San Lázaro, incorporando os seus bens á Orde do Hospital.

Pub. case totalmente: Martínez Díez: *Santo Sepulcro...*, apéndice I, páxs. 181-183.

Cat.: AAVV: «Aproximación al registro...», pág. 51, doc. 71.

Cit.: Olga Pérez Monzón: *Arte sanjuanista en Castilla y León. Las encomiendas de la Guareña y su entorno geo-histórico*, Valladolid, 1999, pág. 22.

Cit.: Barriocanal López: *Pazos de Arenteiro*, pág. 14.

INNOCENTIUS EPISCOPUS, SERVUS SERVORUM DEI, AD PERPETUAM REI MEMORIAM

*Cum solerti meditatione pensamus.....*

*Nos igitur attendentes, quod Militum et Fratrum ipsius Hospitalis numerus, pariter et facultates, ad supportandum tanti belli infidelium molem et illorum tam grandi potentiae resistendum, plurimum tenues existunt, cavendum quoque esse, ne ob virium imparitatem nephandi hostes non sine maximo et pernicioso Catholicae Fidei dedecore ac detrimento praevaleant, pariter et sperantes, quod si Sancti Sepulchri Dominici Jerosolymitani Ordinis Sancti Augustini, et Militiae e Sancti Lazari Bethleem et Nazaret etiam Jerosolymitanorum Ordinum ipsorumque prioratus, praeceptoriae, et membra, necnon et Domus de Monte Morillon dicti Ordinis Sancti Augustini, vulgo dicti Picant, Pictavensis dioecesis, alia dependentia ab eis membra quaecumque, suppressis et penitus extinctis dictis Ordinibus et Militia ac eorum nominibus, titulis atque dignitatibus, dicto Hospitali Jerosolymitano pro eius membris concederentur, assignarentur et ex eis prioratus, baiuliuae et praeceptoriae, iuxta stabilimenta Hospitalis eiusdem in posterum refendae, ordinarentur, et personae ad praesens illa obtinentes de illorum Ordinibus praedictis, ad ipsum Hospitale transferrentur et illum gestarent habitum, qui in Hospitali feritur et habetur, ac eiusdem Hospitalis institutis se conformarent, et illius communi thesauro, ad instar eorum, qui nunc sunt Fratrum ipsius Hospitalis, pro perferendis illius oneribus opportuna subsidia de eorum ecclesiasticis proventibus annis singulis exhiberent, exinde profecto numerus Fratrum et facultates dicti communis thesauri tantum incrementus susciperent, quod Magister et Fratres ipsi non solum eorum infidelium potentiae et oppressionibus resistere sed illos*

*Invadere, divina favente clementia, cum aliorum fidelium auxiliis, durante praesertim Petro Magistro praefato, in cuius magnanimitate et singulari prudentia, suis robustissimis commilitonibus succinto, plurimum confidimus occupatas ab eisdem terras, insulas, et loca plurima in Orientis partibus, recuperare et Fidei Catholicae cultoribus replere possent; et eorumdem, qui sic*

*supprimerentur Ordinum prioratus, praeceptoriae et membra, Magistri et Fratrum praedictorum, quorum Ordo Deo gratus in Christi fidelibus plurimum est acceptus, directione laudabilis reformationis votivae successibus congratularentur.*

*Ac volentes eiusdem Fidei opportunitatibus salubriter, ut tenemur, providere, habita super his cum Venerabilibus Fratribus nostris Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalibus infrascriptis deliberatione matura, de illorum consilio Sancti Sepulchri Dominici Jerosolymitani, ac Militiae Sancti Lazari in Bethleem et Nazaret etiam Jerosolymitanorum, necnon Domus Dei de Monte Morillon, cum eorum iuribus et proprietatibus etiam de quibus fit mentio: Bethleem, Nazareth et Domus Dei vel alii Ordines, etiam si per se distincti non essent sed aliorum Ordinum membra, tamen ipsa cuiusvis pertinentiae a suis Ordinibus auctoritate Apostolica separantes, Ordines praedictos et eorumdem Ordinum et Militiae archiprioratus, prioratus et magistratus generales ac in eorumdem Ordinum prioratibus, praeceptorii, domibus et membris illorum, quibus denominantur nomina, et dependentia ac pertinentia omnino supprimimus et extinguimus; illaque omnia et singula per universum orbem existentia et constituta, quorum nomina, fructus, redditus et proventus pro expressis habemus, dicto Hospitali Sancti Joannis Jerosolymitani pro illius membris, et dictam Domum expresse pro membro prioratus Aquitaniae dicti Ordinis, de similibus consilio et auctoritate unimus, incorporamus, concedimus et assignamus; et personas suppressorum Ordinum eorumdem, ab illorum Regularium Institutorum observatione, exceptis tribus substantialibus votis per eos forsitan emissis, et habitus eorumdem suppressorum Ordinum gestatione de eisdem consilio et auctoritate absolvimus, et ad Hospitale ipsus et illius Ordinem transferimus. Et volumus, ut de caetero, illum gestent habitum, qui per Fratres dicti Hospitalis geritur et habetur, ac illius regularibus institutis se conforment; et tam qui in titulum quam qui in commendam in praesentiarum illa obtinent, ad aliorum Fratrum dicti Hospitalis instar, iuxta Magistri et Fratrum praedictorum aut ab eis auctoritatem habentium providam moderationem, pro temporis qualitate, de eorumdem membrorum, quae sic obtinuerint, proventus, communi thesauro praedicto suffragia et onera exhibeant annuatim; et Magistri et Conventus praedictorum mandatis obtemperent. Nec quovis modo clam vel palam, illi, qui huiusmodi prioratus, beneficia aut loca dictorum Ordinum suppressorum tenent, eis cedant aut renuncient vel de his donationem faciant absque expresso consensu, licentia, auctoritate Magistri et Conventus praedictorum.*

*Quod si secus fecerint, irritum et inane, quod factum fuerit, et nullius roboris esse decernimus. Et nihilominus, poenam privationis beneficiorum et excommunicationis latae sententiae, eo ipso incurrere censeantur.*

*Plenam Magistro et conventui praefatis ac habentibus ab eis potestatem ex eisdem sic suppressorum Ordinum prioratibus, domibus, praeceptorii, et membris huiusmodi, a prioratus, baiulias et praeceptorii ad instar aliorum membrorum dicti Hospitalis, et de Domo Dei de Monte Morillon cum suis pertinentiis, ipsius prioratus Aquitaniae et eiusdem Hospitalis, et non alterus prioratus, auctoritate nostra ordinanti, et cum pro tempore vacaverint de eisdem disponendi, concedentes praesentium tenore facultatem; atque decernentes, prioratus, domos, praeceptorias et membra suppressorum Ordinum huiusmodi dicti Hospitali, vt praefertur, applicata, et illa nunc et pro tempore obtinentes, privilegiis, favoribus et indultis, quibus alia eiusdem Hospitalis membra et Fratres potiuntur et gaudent, uti, potiri et gaudere posse et debere, et in his, quae Hospitali et membris eius ac illa obtinentibus concederentur in posterum, pari modo includi. Irritum quoque et inane quicquid super his a quoquam, quavis auctoritate, scienter vel ignoranter contigerit attemptari...*

*Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millésimo quadringentesimo octuagesimo nono, quinto kalendas aprilis, pontificatus nostri anno quinto.*

*Ego INNOCENTIUS Ecclesiae Catholicae Episcopus manu propria.*

### 37.-1507, outubro, 11

Don Fernando de Fonseca confirma a venda dunha finca, figurando como «Administrador perpetuo de la horden e monesterio del Santo Sepulcro en los reynos de Castilla, León, Navarra, Portugal e Galicia».

Cit: Olga Pérez Monzón: «La iglesia del Santo Sepulcro de Toro y sus anejas de Santa Marina y San Juan de Gascos», en AAVV: *I Jornadas de Estudio. La Orden del Santo Sepulcro*, páx. 256.  
Cit.: Martínez Díez: *Santo Sepulcro...*, páx. 168.

**38.-1507**

Unha venda ten como receptor a Fernando de Fonseca, «administrador de la Orden del Sepulcro e monesterio del Santo Sepulcro en los reynos de Castila, León, Navarra, Portugal e Galicia».

Cit.: José Navarro Talegón: *Catálogo Monumental de Toro y su alfoz*, Zamora, 1980, páxs. 103-104, nº 1.

Cit.: Pérez Monzón: *Arte sanjuanista...*, páx. 22.

**39.-1524, setembro, 13**

Alonso Gago, comendador da encomenda de San Julián de Astureses e Pazos de Arenteiro, provisor do bispo don Orlando de Rubere, afora a Xoán Alfonso e á súa muller Elvira Alfonso, e a oito voces, un solar de casa no corral do bispo, por 120 mrs vellos; sobre ese solar, que se delimita, preiteou moito tempo co Concello, que dicía que dito solar e corral era todo «praza concellil». Notario Fernán Pérez. [Quizais xa era da Orde de San Xoán].

Cat.: Duro Peña: *Privados...*, nº 1650, páx. 378.

**40.-1526**

O comendador [da encomenda de Astureses e Pazos de Arenteiro] Alonso Gago era vicario xeral do bispo de Ourense, Orlando de Rubère, que desempeñaba á vez o cargo de arcebispo de Aviñón.

Cit.: Arturo Vázquez Núñez: «Dos iglesias de Templarios: Astureses y Moldes», *Boletín de la Comisión de Monumentos de Orense*, vol. II, nº 46, Ourense, 1905, páxs. 384-389.

**41.-1527, marzo, 20. Pazos de Arenteiro**

Frei Bartolomé Yáñez, cóengo do Santo Sepulcro e rector da igrexa de San Bartolomé de Pontevedra, renuncia, ante o notario García González, a uns muños que tiña en foro da Orde do Santo Sepulcro en Balsa, na freguesía de Pazos, por un florín de ouro ao ano, por non poder atendelos, traspasándoos a Sancho de Froxil, a súa muller Irene Fernández e ás súas voces lexítimas.

Cit.: Ramón Otero Pedrayo: «Bienes y derechos de los Caballeros sanjuanistas en tierras de Morrazo y villa de Pontevedra», *El Museo de Pontevedra*, tomo VI, 1951, páx. 42, apéndice.

Cit.: Barriocanal López: *Pazos de Arenteiro*, páx. 37.

**42.-1528.**

Suero López, crego, fixo relación en Concello dicindo que el fora presentado ás igrexas de San Xoán de Coiras e Santiago de Torrecela e as posuía; e que Alonso Gago, veciño de Ourense, con favor do comendador de Pazos de Arenteiro, o molestaba e perturbaba na súa posesión. Pide carta de amparo que se lle deu para que o amparasen en dita posesión.

Cat: María José Portela, Margarita Garrido e Miguel Romaní: *Repertorio para las Escrituras antigvas del Archivo bajo. Catálogo del Archivo Monacal de Oseira en 1629*,

A Coruña, 1993, páx. 78.

**43.-1551, maio, 9**

Frei Bartolomé Yáñez, rector de San Bartolomé de Pontevedra, declara que dereitos e propiedade sobre o couto de Nogueira e Cambados son de Beade e Mourentán e de Pazos, e que sendo mozo e vivindo co comendador de Pazos de Arenteiro frei Gonzalo Cervela, faría uns 45 anos, viu como o comendador trababa preito con D<sup>a</sup> María de Ulloa, avoa de D. Diego de Acevedo, obtendo sentencia executoria sobre a metade do couto e vila; que despois de concertou o sucesor de Cervela, frei Alonso Gago, co arcebispo don Alonso de Fonseca, fillo de D<sup>a</sup> María, quedando por metade o disputado.

Cit.: Otero Pedrayo: «Bienes y derechos...», páx. 42, apéndice.

Cit.: Barriocanal López: *Pazos de Arenteiro*, páx. 37.



## Relación de Apeos

- 1563:** Apeo Viejo dos bens e rendas da Encomenda de Pazos de Arenteiro. (Cat.: Jesús Ferro Couselo: *Archivo Histórico Provincial de Orense. Catálogo de libros de la Sección de Clero*, Ourense, nº 1035, páx. 173).
- 1563:** Apeo dos bens e xurisdición pertencentes á encomenda de Pazos de Arenteiro, a petición de Diego de Guzmán, o seu comendador. Cítanse os lugares de San Miguel de Albarellos, San Cosme de Cusanca, Santo Tomé de Serantes, Santa María de Xuventos, Pazos de Arenteiro e a xurisdición de Castro Cabadoso. (ARG, Real Audiencia, Apeos, 1788/1; Cat.: Pedro López Gómez (dir.): *Real Audiencia de Galicia. Catálogo de expedientes de Apeos*, A Coruña, 1999, páx. 49, nº 4).
- 1585:** Memoria de Bens da Encomenda de Pazos de Arenteiro. Fálase de arranxos: «más hizo el dicho Comendador el sobrado de la torre todo él nuevo y más hizo otro sobrado y techo de la casa y palacio viejo el cual se había quemado». (Cit.: Barriocanal López: *Pazos de Arenteiro*, páxs. 18-20).
- 1606:** Apeo dos bens e rendas pertencentes á encomenda de Pazos de Arenteiro, da Orde de San Xoán de Xerusalén, a petición de Pedro Lorenzo de Figueroa, o seu comendador. Cítanse os lugares de San Salvador de Pazos, Santo Tomé de Madarnás e Santa Olalla de Reádegos. (ARG, Real Audiencia, Apeos, 1776/ -continúa no atado 776-B/2-; Cat.: López Gómez (dir.): *Catálogo de Apeos*, páx. 60, nº 67).
- 1606:** Apeo do Partido de Saavedra (Dadín, Santa María de Ciudad, Saavedra e Santa María do Campo). (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1019, páx. 171).
- 1606:** Apeo do Partido de Pazos de Arenteiro. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1058, páx. 177).
- 1606:** Apeo do Partido de Reádegos. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1020, páx. 171).
- 1606:** Apeo do couto e freguesía de San Cosme de Cusanca. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1021, páx. 171).
- 1606:** Resume do Apeo do Partido de Pazos. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1028, páx. 172).
- 1606:** Apeo dos bens da Encomenda de Santo Tomé de Serantes, San Martiño de Cameixa, Santa María Magdalena da Freiría de Trives, a ermida e granxa das Múas, a vila de Cambados, o couto de San Lourenzo de Nogueira e o lugar de Nogueiras do Pazo, en San Martiño de Moaña, terra de Morrazo. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1029, páxs. 172-173).
- 1607:** Apeo do Partido de Albarellos. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1027, páx. 172).
- 1607:** Apeo do Partido de Astureses. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1023, páx. 172).
- 1637:** Apeo do Partido de Pazos. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1056, páx. 177).
- 1637-1638:** Apeo do Partido de San Cosme. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1057, páx. 177).
- 1637-1638:** Apeo do Partido de Extravagantes. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1040, páx. 174).
- 1637-1638:** Apeo do Partido de Astureses. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1041, páx. 175).
- 1637-1638:** Apeo do Partido de Reádegos. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1042, páx. 175).
- 1637-1638:** Apeo do Partido de Pazos de Arenteiro. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1043, páx. 175).
- 1637-1638:** Apeo do Partido de Saavedra. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1049, páx. 176).
- 1661:** Apeo do Partido de Saavedra e Dadín. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1038, páx. 174).
- 1662:** Apeo do Partido de Reádegos. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1037, páx. 174).
- 1662:** Apeo do Partido de Albarellos. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1031, páx. 173).
- 1662:** Apeo do Partido de Astureses. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1044, páx. 175).
- 1662:** Apeo do Partido de Extravagantes. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1047, páx. 175).
- 1662:** Apeo do Partido de Pazos de Arenteiro. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1054, páx. 176).
- 1668:** Apeo do Partido de Saavedra. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1045, páx. 175).
- 1668:** Memorial de bens para o melloramento da encomenda de Pazos. Na freguesía e couto de Astureses exercía a Encomenda a xurisdicción espiritual e temporal, con prior ao cargo da súa igrexa e casa tulla para a recollida de dezmos e rendas. A xurisdicción estendíase á freguesía e couto de San Miguel de Albarellos, con potestade criminal, espiritual e temporal e prior a cargo da súa igrexa, que era de presentación e nomeamento da Encomenda; dentro da freguesía dispoñía tamén

das granxas de Albarellos, Taman e Salón, destinadas á recollida dos dezmos e foros da mesma, que consistían no pago de uva e viño. Tamén San Cosme de Cusanca era xurisdición civil, criminal e espiritual da Encomenda, que provía á súa igrexa de prior; os dezmos, preeminencias e rendas á que estaban sometidos eran varios, coa obriga de seren transportados a Pazos. A igrexa de San Pedro de Dadín era de presentación da Encomenda, que exercía a xurisdición civil e criminal; as rendas dos seus fregueses recollíanse na casa tulla de Saavedra, transportándose logo a Pazos. Nas freguesías de San Xulián de Parada de Labiote e Santa Olaia de Reádegos cuxas igrexas eran de presentación da encomenda, a xurisdicción era só temporal; as numerosas rendas á que estaban suxeitas recollíanse na tulla de Reádegos. Ademais a actuación da Encomenda de Pazos non se limitada aos cercanos termos municipais de Boborás e O Irixo, senón que afectaba tamén a terras pontevedresas, como acreditaban os foros á que estaban sometidos os lugares de Cambados e Couto de Nogueira. (Cit.: Barriocanal López: *Pazos de Arenteiro*, páxs. 14-16).

- 1688:** Apeo do Partido de Reádegos de Parada de Labiote. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1055, páx. 177).
- 1688:** Apeo da freguesía de San Miguel de Alvarellos e os seus agregados. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1024, páx. 172).
- 1688:** Apeo do Partido de Pazos de Arenteiro. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1026, páx. 172).
- 1689:** Apeo do Partido de San Cosme. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1039, páx. 174).
- 1688-1690:** Apeo do Partido de Astureses. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1025, páx. 172).
- 1714:** Apeo do Partido de Riádegos e Parada de Laviole. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1033, páx. 173).
- 1714:** Apeo do Partido de Saavedra e Dadín. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1048, páx. 176).
- 1715:** Apeo do Partido de Astureses. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1052, páx. 176).
- 1715:** Apeo do Partido de San Cosme de Cusanca. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1022, páx. 172).
- 1715:** Apeo do Partido de Albarellos. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1030, páx. 173).
- 1715:** Apeo do Partido de Pazos de Arenteiro. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1016, páx. 171).
- 1715:** Apeo do Partido de Extravagantes. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1046, páx. 175).
- 1746:** Apeo do Partido de Reádegos. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1051, páx. 176).
- 1747:** Apeo do Partido de Saavedra e freguesía de Dadín. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1017, páx. 171).
- 1748:** Apeo do Partido de Extravagantes (Cambados, Morrazo e Nogueira do Pazo de Quintela, Serantes, Ribadavia, Granxa das Múas, Lalín, Cabanelas, Cameixa e Santa María Magdalena de Trives. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1034, páx. 173).
- 1762:** Apeo do Partido de San Cosme de Cusanca. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1050, páx. 176).
- 1778:** Apeo do Partido de Santa Olaia de Reádegos e agregados. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1053, páx. 176).
- 1780:** Apeo do Partido de Extravagantes (Cameixa, Serantes, Cabanelas, Lalín –lugar de Barcia, en San Estevo de íd.; lugar de Barreira de Deza, en San Lourenzo de Vilatuxe; lugar de Cardoso de Deza, e lugar de Pena de Deza-, vila de Ribadavia, lugar e granxa de Múas en Santa Uxía de Eiras, lugar de Nogueiras do Pazo de Quintela, en Moaña, e a igrexa de Magdalena de Trives. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1032, páx. 173).
- 1780:** Apeo do Partido de San Salvador de Pazos. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1036, páx. 174).
- S/d.:** Apeo do Partido de Extravagantes. (Cat.: Ferro Couselo: *AHPO...*, nº 1018, páx. 171).

Ademais da documentación que vimos de relacionar, no Arquivo do Reino de Galicia, no fondo «Comendadores das Ordes Militares» da sección da Real Audiencia, consérvanse tamén 34 pezas da encomenda de Pazos de Arenteiro. Tamén, na coleccións de microfilms con documentación da Sección de Ordes Militares do Arquivo Histórico Nacional, custólianse inventarios antigos da encomenda de Pazos de Arenteiro da Orde de San Xoán (sig. 870).

## FONTES

Arquivo do Reino de Galicia  
Pergamiños, nº 563.

*Biblioteca Nacional*

BN, mss. 4357, Tumbo Negro de Astorga.

## BIBLIOGRAFÍA

- AAVV: *I Jornadas de Estudio. La Orden del Santo Sepulcro*, Calatayud-Zaragoza, 1991.
- AAVV: «Aproximación al registro documental de la Orden del Santo Sepulcro en los reinos de Castilla y León (siglos XII-XV)», en AAVV: *I Jornadas de Estudio. La Orden del Santo Sepulcro*, Calatayud-Zaragoza, 1991, pp: 35-51.
- Aracil Rodríguez, Carlos de: «La Orden del Santo Sepulcro de Jerusalén en Galicia. A propósito de un documento del siglo XV», *Estudios de Genealogía, Heráldica y Nobiliaria de Galicia*, 4 (2005), pp: 245-249, páxs. 247-249.
- Azevedo Maia, Clarinda de: *História do galego-português. Estado lingüístico da Galiza e do Noroeste de Portugal desde o século XIII ao século XVI*, Coimbra, 1997.
- Barriocanal López, Yolanda: *Pazos de Arenteiro*, Vigo, 1988.
- Cavero Domínguez, Gregoria e Encarnación Martín López: *Colección documental de la catedral de Astorga, II (1126-1299)*, Madrid, 2000.
- Cid, Cándido: «Una visita pastoral de la diócesis Auriense en 1487», *Boletín de la Comisión Provincial de Monumentos de Orense*, tomo V, páxs. 352-353.
- Colección de documentos medievales del archivo de la catedral de Orense*, Ourense, 1917.
- Colección Diplomática de Galicia Histórica*, Santiago, 1901-1903, doc. XLIII, páxs. 199-202. [Transcripción de V. V. R].
- Duro Peña, Emilio: *Catálogo de los documentos privados en pergamino de la Catedral de Orense*, Ourense, 1973.
- Documentos da catedral de Ourense*, Vigo, 1996.
- Eiján Lorenzo, Samuel OFM: *Historia de Ribadavia y sus alrededores*, ed. facsímile, Lugo, 1981.
- Ferro Couso, Jesús: *Archivo Histórico Provincial de Orense. Catálogo de libros de la Sección de Clero*, Madrid, 1980.
- Flórez, Enrique (ed.): *Historia Compostelana*, Madrid, 1765.
- Gallego Domínguez, Olga: «Tumbo de las viñas de Ribadavia», *Boletín Auriense*, XVI (1986), pp: 157-176.
- Gil Merino, Antonio: «Constituciones y ordenaciones de la Orden del Santo Sepulcro de Jerusalén en lo tocante a los bienes, encomiendas y patrimonio de los comendadores y freires conventuales, dictadas para Castilla, Navarra y Galicia en el Cabildo de la Orden celebrado en la ciudad de Toro bajo la presidencia de Fernán González de Medina de Rioseco, vicario general de la misma en España», *Boletín de la Real Academia Gallega*, nº 327-332 (1958).
- González González, Julio: *Alfonso IX*, 2 vols., Madrid, 1944.
- Reino y Diplomas de Fernando III*, 3 vols., Córdoba.
- Jaspart, Nikolas: «La estructuración de las primeras posesiones del Capítulo del Santo Sepulcro en la Península Ibérica. La génesis del priorado de Santa Ana en Barcelona y sus dependencias», en AAVV: *en I Jornadas de Estudio. La Orden del Santo Sepulcro*, Calatayud-Zaragoza, 1991, pp: 93-108.
- Leirós Fernández, Eladio: *Catálogo de los pergaminos monacales del archivo de la S. I. Catedral de Orense*, Santiago, 1951.
- López Gómez, Pedro (dir.): *Real Audiencia de Galicia. Catálogo de expedientes de Apeos*, A Coruña, 1999.
- López Gómez, Pedro (dir.) e María del Mar García Miraz (realiz.): *Guía de Fuentes Documentales y Bibliográficas sobre Órdenes Militares en el Archivo del Reino de Galicia*, Xunta de Galicia, 1995, pág. 17.
- Lucas Álvarez, Manuel e Pedro Lucas Domínguez: *El monasterio de San Clodio do Ribeiro en la Edad Media: Estudio y documentos*, Sada, 1996.
- Mansilla Reoyo, Demetrio: *La documentación pontificia de Honorio III (1216-1227)*, Roma, 1956.
- Martínez Díez, Gonzalo: *La Orden y los Caballeros del Santo Sepulcro en la Corona de Castilla*, Burgos, 1995.

Navarro Talegón, José: *Catálogo Monumental de Toro y su alfoz*, Zamora, 1980.

Otero Pedrayo, Ramón: «Bienes y derechos de los Caballeros sanjuanistas en tierras de Morrazo y villa de Pontevedra», *El Museo de Pontevedra*, tomo VI, 1951.

Pérez Monzón, Olga: *Arte sanjuanista en Castilla y León. Las encomiendas de la Guareña y su entorno geo-histórico*, Valladolid, 1999.

-»La iglesia del Santo Sepulcro de Toro y sus anejas de Santa Marina y San Juan de Gascos», en AAVV: *I Jornadas de Estudio. La Orden del Santo Sepulcro*, Calatayud-Zaragoza, 1991, pp: 255-272.

Romaní Martínez, Miguel: *Colección diplomática do mosteiro cisterciense de Sta. María de Oseira (1137-1310)*, 2 vols., Santiago, 1989.

Sainz R., Eliseo: *Colección Diplomática de las colegiadas de Albelda y Logroño (tomo I: 924-1399)*, Logroño, 1981.

Sánchez Belda, Luis: *Catálogo de los documentos reales referentes a Galicia*, Madrid, 1953.

Vázquez Núñez, Arturo: «Dos iglesias de Templarios: Astureses y Moldes», *Boletín de la Comisión de Monumentos de Orense*, vol. II, nº 46 (1905), pp: 384-389.

